ハングルドットコム韓国語教室には、全国で 1700 人以上の韓国人の先生が登録
まずは、無料で、韓国語を体験してみませんか。
詳しくは、http://www.1hangul.com をクリックしてください。

韓国ドラマがもっと楽しくなる 10 の方法

第９回

【ドラマの中の韓国を知る９】

「冬のソナタ」で多くの人から愛されたパク・ヨンハさんをこれ以上見ることはできなくなったが、ブンダンにある彼のお墓には真っ赤な郵便ポストがあって、今も彼に手紙を書いて送るファンがいるそうだ。目に見えないだけで、パク・ヨンハという存在がいまだに存続しているかのように。

「死ぬ」という単語を漢字で表わすと、日本では「亡」だが、韓国では「帰」だ。
「もともといた所に帰った」＝「亡くなった」いう意識は、韓国人がなくなった先祖を実の親のように供養する「ジェサ（法事)」という風習にもよく現われている。

ドラマにもよく登場する「ジェサ」の場面はその由来や韓国人の意識を知ってから見ると、より楽しむことができるだろう。
「どうしてテーブルの脚が折れそうなほど、たくさんの食べ物を準備するの？」
「どうしてわざわざ夜中の 12 時にジェサを行うの？」
「どうしてジェサの食べ物にはトウガラシの粉を入れないの？」等々、外国人には不思議なことだらけだ。

韓国ではクリスチャンを除いてみな「ジェサ」を行う。
死んだ先祖をきちんと祀れば福を得るという考えが浸透しているので、特にジェサの食べ物は丹精こめて準備し、亡くなった人の魂が夜を好むといえば、夜中の 12 時に「ジェサ」を行う。そしてジェサが終わると家族みんなで食べ物を分け合うが、ジェサの食べ物は、長男から次男の順に食べる資格が与えられる。ジェサに出されたご飯は決して汁物と混ぜて食べてはならず、残してもいけない。このようにして食事を終えた男性陣は先に寝床に入り、皿洗いは女性の役目だ。だからジェサの日、女性たちは明け方の 3 時過ぎになってようやく床に就くことができるのだ。

なによりも複雑なのは、ジェサ用の食事づくりだが、これは普通、長男の嫁が担当する。
たとえば、赤い果物は東側、白い果物は西側。
魚の頭は東側、尾は西側。
ジェサの左側に男性、右側に女性。
生のものは東、調理したものは西側に置かなければならない。

コンテンツの著作権は、ハングルドットコム韓国語教室に帰属します。
掲載されているコンテンツ（文章、画像、動画、音声、PDF など）は、著作権法および関連条約・法律で保護されています。
事前の承認なく、当ホームページのコンテンツの転載、転写、転用等は法律により罰せられます。

ハングルドットコム韓国語教室には、全国で 1700 人以上の韓国人の先生が登録
まずは、無料で、韓国語を体験してみませんか。
詳しくは、http://www.1hangul.com をクリックしてください。

また、桃やコンチ（サンマ）、チャムチ（ブリ）、カルチ（たちうお）等、「チ」がつく魚は使ってはならないし、トウガラシの粉やニンニク等の薬味も使ってはいけない。
このように複雑なジェサ用の食事づくりをマスターするため、長男の嫁として嫁いだ新妻たちは、姑からみっちり仕込まれることになる。

ジェサは今から 2500 年前、中国に由来する。
儒教の始祖である孔子が社会秩序を維持する手段のひとつとして考えたのが、なくなった先祖を供養することだった。しかし、韓国人はその精神を制度としてではなく、真心をこめて実践したのだが、その理由は、親子間の「愛」と「孝」を重視したためだった。

親が子を愛し、子が親を敬うことが常識であった時代、韓国では老人用施設のためにたくさんの予算を投資する必要がなかった。なぜなら、親を老人用施設に入れる子供はあまりいなかったからだ。

しかし、核家族が増え、物資万能主義の社会へと変貌を遂げるにつれて「愛」や「孝」の実践は、道徳の教科書にでてくるような話になってしまった。だから死んだ先祖は真心を込めて供養しながら、生きている両親には無関心なこどもへの叱責の言葉が「死んだ後で孝行しようと思うな。生きている時に親孝行しなさい」なのだ。







コンテンツの著作権は、ハングルドットコム韓国語教室に帰属します。
掲載されているコンテンツ（文章、画像、動画、音声、PDF など）は、著作権法および関連条約・法律で保護されています。
事前の承認なく、当ホームページのコンテンツの転載、転写、転用等は法律により罰せられます。

ハングルドットコム韓国語教室には、全国で 1700 人以上の韓国人の先生が登録
まずは、無料で、韓国語を体験してみませんか。
詳しくは、http://www.1hangul.com をクリックしてください。

*******【ソナ先生の‘ハングルドットコム’教室】**********

今日の‘ハングルドットコム’教室は

알고　있었구나!（アルゴイッソクナ）ー分かってたんだ。
그럼, 맏며느린데（クロム、マンミョヌリンデ）ーそうよ、長男の嫁なんだから。です。

-会 話-

성광:할아버지 제삿날 기억하지? ハラボジ ジェサンナル キオンハジ？	**ソンガン**：お祖父さんの法事の日、 覚えてるよな？
미례:다은주잖아. タウムジュジャナ。	**ミレ**：来週でしょ。
성광:알고 있었구나. アルゴイッソクナ	**ソンガン**：分かってたんだ。
미례:그럼. 맏며느린데. グロム、マンミョヌリンデ	**ミレ**：そうよ、長男の嫁なんだから。
성광:역시 내 마누라라니까. ヨクシ ネ マヌララニカ	**ソンガン**：さすが俺のかみさんだよ。

//////////////【オウム教授法とは？】//
ハングルの勉強において、語彙力と文法力は聞く、読む、書く、話すための肥料のような存在だが、このことをわかっていながらどうやって暗記したらいいのか悩む学習者は多い。普通、500 語程度の語彙を理解している水準を初級、1000 字から 2000 字程度が、中級と言われる。なので、500 字程度の語彙を読み、聞き、理解できてこそ日常会話の基本が完成するのだ。

単語カードを作って（表にハングルの単語、裏は日本語の単語）ハングルの単語を日本語で、日本語の単語を韓国語にかえる練習をしてみてください。

この時、単語だけを暗記しても実際の会話に応用がきかないので、例文をまるごと暗記することがお勧めです。

コンテンツの著作権は、ハングルドットコム韓国語教室に帰属します。
掲載されているコンテンツ（文章、画像、動画、音声、PDF など）は、著作権法および関連条約・法律で保護されています。
事前の承認なく、当ホームページのコンテンツの転載、転写、転用等は法律により罰せられます。

ハングルドットコム韓国語教室には、全国で 1700 人以上の韓国人の先生が登録
まずは、無料で、韓国語を体験してみませんか。
詳しくは、http://www.1hangul.com をクリックしてください。

チャレンジ！チャレンジ！
個人家庭教師ハングルドットコムがあなたをサポートします。

著者 金仙花 キム・ソナ

プロフィールはこちら http://url.atoc.biz/sona

コンテンツの著作権は、ハングルドットコム韓国語教室に帰属します。
掲載されているコンテンツ（文章、画像、動画、音声、PDF など）は、著作権法および関連条約・法律で保護されています。
事前の承認なく、当ホームページのコンテンツの転載、転写、転用等は法律により罰せられます。